

Distr.: Limited
14 November 2005
Arabic
Original: English



الدورة الستون
اللجنة الخامسة

البند ١٢١ من جدول الأعمال
التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة
وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

مشروع قرار مقدم من الرئيس عقب مشاورات غير رسمية

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٦٤/٥٩ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤
و ٢٦٤/٥٩ باء المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٥،

وقد نظرت في البيانات المالية المراجعة وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن صناديق
التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عن السنة المنتهية في ٣١
كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤^(١)؛ ومذكرة الأمين العام التي يحيل بها إلى الجمعية العامة
رسالة مؤرخة ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ موجهة من رئيس مجلس مراجعي الحسابات ويحيل بها
تقرير المجلس عن تنفيذ توصياته المتصلة بفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣^(٢)؛ والتقرير ذي الصلة
للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٣)،

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الستون، الملحق رقم ٥ هاء (A/60/5/Add.5).

(٢) A/60/113.

(٣) A/60/387.



وإذ تعترف بالظروف الصعبة التي تمارس فيها مفوضة الأمم المتحدة لشؤون

اللاجئين عملها،

١ - تقبل التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة وتقرير مجلس مراجعي الحسابات ورأي المجلس عن مراجعة الحسابات فيما يتعلق بالتبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عن الفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤^(١)،

٢ - تؤيد توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره^(٤)؛

٣ - تؤيد أيضا الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٣)، رهنا بأحكام هذا القرار؛

٤ - تحيط علما بالفقرة ١٨ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وتدعو اللجنة الاستشارية إلى أن تقدم، لدى نظرها مستقبلا في التقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، المزيد من المشورة عن هذا المقترح؛

٥ - تشيد بمجلس مراجعي الحسابات نظرا لجودة تقريره والشكل المبسط الذي أعده؛

٦ - تقر بالجهود التي بذلها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين لدى تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، وتطلب إلى المفوض السامي أن يكثف جهوده لمواصلة تنفيذ توصيات المجلس وأن يقدم تقارير منتظمة إلى مجالس الإدارة ذات الصلة عن التقدم المحرز في هذا الصدد؛

٧ - تحيط علما بالشواغل التي أبدتها مجلس مراجعي الحسابات عن الحالة المالية العامة لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، بما في ذلك استمرار نفاذ موارد المفوضية، وتشجع الدول الأعضاء على الاستجابة في الوقت الملائم لنداء المفوضية بتزويدها بالموارد؛

٨ - تشير إلى الفقرة ٧ من قرارها ٢٤٩/٥٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، التي طلبت بموجبها الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا عن النطاق الكامل للالتزامات غير الممولة من التزامات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد في الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، وأن يقترح تدابير يكون من شأنها كفالة إحراز تقدم في توفير التمويل الكامل لتلك الالتزامات؛

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الستون، الملحق رقم ٥ هاء (A/60/5/Add.5، الفصل الثاني).

- ٩ - **تخطيط علما** بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها إلى الجمعية العامة رسالة مؤرخة ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ موجهة من رئيس مجلس مراجعي الحسابات ويحيل بها تقرير المجلس عن تنفيذ توصياته المتصلة بفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣^(٢)؛
- ١٠ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يتخذ، وفقا للفقرة ٦ من قرارها ٢٦٤/٥٩ ألف، التدابير الضرورية التي تكفل تحرير وترجمة تقارير مجلس مراجعي الحسابات بطريقة تضمن تقديمها إلى الجمعية العامة وفقا لقاعدة الستة أسابيع، ومن ثم إتاحة وقت كاف أمام الدول الأعضاء للنظر في التقارير الكبيرة الحجم قبل الدورة الحادية والستين للجمعية العامة؛
- ١١ - **تطلب** إلى الأمين العام والرؤساء التنفيذيين لصناديق الأمم المتحدة وبرامجها أن يدرجوا، في التقارير المقبلة عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، معلومات عن تحديد الأطر الزمنية اللازمة لتنفيذ توصيات المجلس، وأسماء الموظفين المسؤولين عن تنفيذها وأولويات هذا التنفيذ؛
- ١٢ - **تؤكد** أنه لا بد من تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بغرض كفاءة كفاءة العمليات وفعالية الضوابط الداخلية، وتقرر أن ترصد عن كثب الجهود المبذولة في هذا الصدد.